ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

COBET БЕЗОПАСНОСТИ

S/12004
8 March 1976
RUSSIAN

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

- 1. Генеральный секретарь желает информировать Совет Безопасности, что он получил информацию, касающуюся положения в Южной Родезии, и, в частности, положения, которое возникло в результате решения правительства Мозамбика ввести санкции против Южной родезии для полного осуществления соответствующих решений Совета Безопасности.
- 2. 5 марта 1976 года Генеральный секретарь получил телеграмму от президента Народной Республики Мозамбик г-на Самора М. Машела. Данная телеграмма, которая была распространена в качестве вербальной ноты среди всех государств-членов, гласит:

"От имени Совета министров имеем честь информировать Организацию Объединенных Наций и просить Вас информировать государства-члены, что в целях оказания поддержки справедливой борьбе за национальное освобождение народа Зимбабве против режима расистского меньшинства, соблюдая соответствующие решения Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства, Народная Республика Мозамбик с 3 марта 1976 года наложила санкции против британской колонии Южная Родезия.

Мы хотели бы также обратить Ваше внимание на тот факт, что режим расистского меньшинства Яна Смита, проводящий свою традиционную политику агрессии против нашего народа, совершил новый акт в своей преступной кампании, развязав настоящую агрессивную войну против нашей страны в ночь на 23 февраля. Расистские войска, при поддержке авиации, вторглись в деревны Пафури и Мавю и убили стариков и детей, мужчин и женщин.

Мы уверены, что в качестве Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Вы установите необходимые контакты с госу-дарствами-членами для оказания поддержки нашей стране, которая является жертвой расистской агрессии".

3. 6 марта 1976 года Генеральный секретарь получил телеграмму от генерального секретаря Содружества наций г-на Шридата Рамфала. Текст этой телеграммы гласит:

76-05132

"Вы помните, что в мае 1975 года мой предшественник Арнольд Смит сообщил Вам о решениях глав правительств Содружества наций, принятых на их совещании в Кингстоне, Ямайка, в отношении сохранения и усиления обязательных санкций против незаконного родезийского режима. Вы были достаточно любезны позднее передать текст указанного сообщения Комитету Совета Безопасности, учрежденному во исполнение резолюции 253 (1968) по вопросу о Южной Родезии. На чрезвычайном заседании Комитета по санкциям Содружества наций сегодня, 4 марта 1976 года, мне было поручено сообщить Вам и председателю Комитета по санкциям Организации Объединенных Наций о результатах рассмотрения Комитетом, с учетом сложившихся обстоятельств в Родезии и Мозамбике, способов осуществления решений, принятых главами правительств на их Кингстонском совещании в мае 1975 года.

Основные выводы Комитета были таковы:

"Комитет по санкциям Содружества наций приветствует заявление президента Самора Машела о том, что Мозамбик теперь полностью осуществляет санкции Организации Объеди-ненных Наций против Родезии.

Напоминая о решении Кингстонского совещания глав правительств, Комитет согласился одобрить рекомендацию правительствам Содружества наций через генерального секретаря Содружества наций о том, что необходимо срочно принять меры в соответствии с соглашением, достигнутым в Кингстоне. Способ, с помощью которого правительства Содружества наций могут пожелать отреагировать, может быть либо двусторонним, либо многосторонним, либо и тем и другим вместе, включая координированные действия на международном уровне — все это в соответствии с выводами, достигнутыми главами правительств Содружества наций в Кингстоне.

Комитет, в частности, одобряет инициативы, уже принятые в этсм отношении некоторыми правительствами Содружества наций на двусторонней основе.

Комитет согласился, что в настоящее время генеральный секретарь Содружества наций должен в срочном порядке установить контакт с правительством Мозамбика для выявления возможных областей оказания помощи этому правительству, как предусмотрено в пункте 22 Кингстонского коммюнике. Эта информация будет передана правительствам Содружества наций, с тем чтобы обеспечить незамедлительное оказание необходимой помощи".

Вы помните, что текст соответствующего пункта коммюнике гласил:

"Рассматривая рекомендации Комитета по санкциям Содружества наций и уполномочивая Комитет продолжать свою деятельность, главы правительств подчеркнули важность принятия
немедленных практических мер по оказанию помощи независимому Мозамбику в деле применения санкций, поскольку большая
часть экспортных и импортных поставок Родезии зависит от
транзитных служб Мозамбика. Они единодушно поддержали
предложение о предоставлении срочной финансовой помощи новому правительству Мозамбика. Они также одобрили рекомендацию о том, чтобы правительства Содружества наций выступили
с инициативой в Организации Объединенных Наций с целью
учредить программу помощи для Мозамбика в рамках статей 49
и 50 Устава".

Я устанавливаю контакты с правительством Народной Республики Мезамбик, как предложено Комитетом по санкциям Содружества
наций, и я, конечно, буду полностью информировать Вас обо всех
событиях. Мне также было бы очень полезно, если бы меня информировали соответствующим образом о событиях в Организации
Объединенных Наций, связанных с рекомендациями Комитета по
санкциям Содружества наций. Я направил сообщение подобного содержания послу Салиму Салиму, представителю Объединенной Республики Танзания, который является председателем Комитета по
санкциям Организации Объединенных Наций.

Шридат С. РАМФАЛ Генеральный секретарь Содружества наций"

4. В связи с вопросами, затронутыми в вышеупомянутых сообщениях, можно отметить, что 4 марта 1976 года Генеральный секретарь сделал следующее заявление для печати:

"Меры, принятые правительством Мозамбика, включая закрытие границы с Родезией и применение полных экономических санкций, подчеркивают серьезность положения и настоятельную необходимость в решении родезийской проблемы.

Генеральный секретарь выражает уверенность, что Организация Объединенных Наций положительно ответит на любую просьбу об оказании помощи, с которой может обратиться правительство Мозамби-ка, чтобы компенсировать экономические последствия применения им полных санкций против Родезии".